

А Т Т О А Д О Н

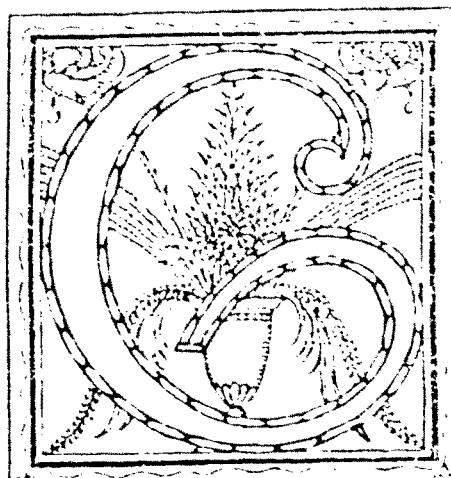


№ 11 Октябрь - Ноябрь 1910

бумага

ОБЪ ОДНОМЪ ВОПРОСЪ РИТМА
(по поводу книги Андрея Бѣлаго „Символизмъ“)

I



ИМВОЛИЗМЪ́ Андрея Бѣлаго — одна изъ тѣхъ книгъ, въ которыхъ говорится de omni re scibili et quibusdam aliis. Оглавлениe предлагаеt читателю „проблему культуры“, вопросы „о научномъ догматизмѣ“ и „о границахъ психологіи“, „эмблематику смысла“, „принципъ формы въ эстетикѣ“, „сравнительную морфологію ритма русскихъ лириковъ“, „магію словъ“ и т. под. Но оглавлениe слишкомъ скромно и содержаніе книги гораздо разнообразнѣе. Такъ, мы находимъ въ ней еще разсужденія о теософіи, о китайскомъ языке, о коэффиціентѣ расширенія газовъ, о ведейской литературѣ, о инструментализмѣ Ренэ Гиля, о вихревомъ движениe жидкостей, о каббалистикѣ и астрологіи, о прагматизмѣ и прагматистахъ, о памятникахъ египетской письменности, о психофизическомъ параллелизмѣ, о термохиміи и о многомъ другомъ. Попутно Андрей Бѣлый разсказываетъ біографіи великихъ людей, какъ, напр., Гельмгольца, составляетъ списки пособій для самообразованія и еще находитъ мѣсто для полемическихъ выпадовъ и для лирическихъ автобіографическихъ признаній.

Собственно говоря, огромный томъ, болѣе чѣмъ въ 600 страницъ, представляеть собою двѣ книги, произвольно соединенныхъ подъ одной обложкой. Обѣ книги, въ большей своей части, посвящены вопросамъ весьма специальнымъ. Первая (или первая часть тома) занята философскимъ и историческимъ оправданіемъ символизма. Въ рядѣ статей, критикующихъ различные распространенные (въ философіи, въ наукѣ, въ обществѣ) взгляды на природу истины, Андрей Бѣлый старается установить, что истина доступна человѣку только въ символахъ. Статьи написаны тяжело и языкомъ труднымъ. Вторая книга (вторая часть тома) занята исключительно вопросами русской метрики, и къ „символизму“ отношеніе имѣть лишь самое отдаленное, какое вообще не можетъ не имѣть теорія стиха къ теоріи поэзіи. Отъ читателя эти статьи требуютъ исключительного вниманія къ вопросамъ ритма и стихосложенія.

Какого, однако, читателя имѣль въ виду самъ Андрей Бѣлый, сказать трудно. Тогда какъ въ текстѣ онъ разбираетъ сложные вопросы теоріи познанія, приводить математическія формулы, дѣлаетъ ссылки на рѣдчайшія изданія,—въ комментаріяхъ, присоединенныхъ къ книгѣ, онъ беретъ на себя роль популяризатора. Здѣсь онъ считаетъ нужнымъ сообщать читателю, что Кантъ—это „основатель критической философіи“, „Вундтъ—извѣстный германскій психологъ“, „Гартманъ—модный въ свое время философъ“, и объяснять, что такое „рондо“ и „трюлетъ“ или что такое „метафора“ и „метонимія“. Въ этихъ же комментаріяхъ дѣлаются длинныя выписки изъ „Критики чистаго разума“, чтобы доказатьaprіорность пространства, а также выписки общеизвѣстныхъ страницъ Шопенгауера и Ницше. Затѣмъ, по поводу всякаго вопроса, затронутаго въ книгѣ, приводится его „литература“ и въ томъ числѣ то перечень книгъ для лицъ, „съ философіей вовсе незнакомыхъ и желающихъ ориентироваться въ философскихъ проблемахъ“, то,—сочиненій, касающихся санскритской письменности“...

Оцѣнить всю эту ученость Андрея Бѣлаго подъ силу только человѣку съ познаніями поистинѣ энциклопедическими. Мы же только можемъ замѣтить, что въ тѣхъ вопросахъ, которые намъ болѣе или менѣе извѣстны, свѣдѣнія, даваемыя „Символизмомъ“, оказываются небезупречными. Такъ, напримѣръ, перечни книгъ, „касающихся теоріи и стиля символистовъ“, и „журналовъ, въ которыхъ дебатировались вопросы символизма“, безспорно состоять изъ случайного набора заглавій. Въ перечень журналовъ внесены такія популярныя, ничего общаго съ „символизмомъ“ не имѣющія изданія, какъ „Revue Hebdomadaire“, „La Nouvelle revue moderne“, „Freistadt“, „Nuova Antologіa“, „Nuova Parola“, и пропущены „Revue Blanche“, „Pan“, „Insel“, „Ver Sacrum“ и т. под. Среди книгъ указана вовсе не существующая книга Ренэ Гиля „Notes sur le Symbolisme“, и книга Гиммельштерна „Rhythmik-Studien“, о „символизмѣ“ и не поминающая, и т. п. Столъ же небезупречны сообщенія Андрея Бѣлаго (на которыя онъ очень щѣдръ) о различныхъ явленіяхъ античной жизни. Характеристики ученій греческихъ философовъ сдѣланы имъ крайне сбивчиво и неточно. „Пеонъ“ на протяженіи всей книги называется „пѣаномъ“, а въ одномъ примѣчаніи, гдѣ Андрей Бѣлый пытается эту свою явную ошибку оправдать, онъ увѣряетъ, что „пѣаны“ были гимны въ честь Діониса (въ дѣйствительности—въ честь Аполлона). Названіе „Иліады“ во всей книгѣ упорно пишется черезъ два л. И т. д.

Написанъ „Символизмъ“ поразительно неровно: нѣкоторыя страницы сильно и выразительно, другія—крайне небрежнымъ, можно сказать неряшливымъ язы-

комъ. Мы уже не говоримъ о томъ, что отъ книги подобнаго рода можно требовать крайне осмотрительного обращенія съ терминами (чего въ „Символизмѣ“ иѣть вовсе), но въ цѣломъ рядѣ мѣстъ простая ясность изложенія оставляетъ желать многаго. Иныя статьи написаны такъ плохо, что надо только удивляться, какъ позволилъ это себѣ Андрей Бѣлый, одинъ изъ нашихъ лучшихъ стилистовъ. Въ книгѣ на каждомъ шагу встрѣчаются выраженія несобразныя, почти комическія: „въ рядѣ теченій переносится центръ тяжести на вопросы“, „путь чреватъ будущими обобщеніями“, „условной моделью перекидываемъ мы мостъ“, „освѣщать ведантизмъ въ свѣтѣ сложнаго дерева браманизма“, „Тритгеймъ, учениками котораго явились два такихъ имени“ и т. под. Такая неряшливость особенно непріятна въ книгѣ, гдѣ много говорится о слогѣ и проповѣдуется величайшее вниманіе къ языку.

II

Предоставляя разборъ всей книги лицамъ, болѣе къ тому подготовленнымъ и болѣе освѣдомленнымъ въ специальныхъ философскихъ вопросахъ, мы остановимся только на одной ея сторонѣ, точно на одномъ изъ поднятыхъ Андреемъ Бѣлымъ вопросовъ.

Значительная часть второй половины „Символизма“ посвящена изслѣдованию русскаго четырехстопнаго ямба.

Дѣло въ томъ, что Андрей Бѣлый, въ „Символизмѣ“, выступаетъ сторонникомъ „научной эстетики“. На мѣсто субъективной критики произведеній искусства, руководимой личнымъ вкусомъ критика, онъ хочетъ поставить критику научную, отправляющуюся отъ экспериментальныхъ данныхъ. Предметомъ такого эксперимента въ области искусствъ, по мнѣнію Андрея Бѣлага, можетъ быть только ихъ „форма“. Въ поэзіи „формой“ является ритмъ рѣчи, въ частности стиха, т.-е. „слова, расположенные въ своеобразныхъ фонетическихъ, метрическихъ и ритмическихъ сочетаніяхъ“.

Какъ примѣръ такого эксперимента въ области поэзіи, Андрей Бѣлый приводить свои наблюденія надъ ритмомъ четырехстопнаго ямба и свои выводы изъ этихъ наблюденій. Специально этому вопросу посвящены въ „Символизмѣ“ двѣ статьи: „Сравнительная морфология ритма русскихъ лириковъ“ и „Опытъ характеристики русскаго четырехстопнаго ямба“; но тѣми же наблюденіями не разъ пользуется Андрей Бѣлый и въ другихъ статьяхъ. Съ вѣнчаній стороны эти изслѣдованія Андрея Бѣлага имѣютъ всю видимость „научности“. Онъ

приводить въ нихъ составленныя имъ статистическія таблицы, постоянно оперируеть цифрами, засыпаетъ терминами. Свои выводы относительно сравни-
тельной ритмичности стиха тѣхъ и другихъ поэтовъ онъ заканчиваетъ заявл-
ніемъ, что это—,не субъективная оцѣнка,' но ,безпристрастное описание'.

Мы, однако, склонны думать, что Андрей Бѣлый заблуждается, что дѣйстви-
тельной научности въ его статьяхъ весьма немного и что его выводы все же
остаются его ,субъективными' догадками.

Прежде всего возбуждаетъ сомнѣніе объемъ того материала, которымъ Андрей
Бѣлый пользовался. Оказывается, что его наблюденія были сделаны не только
не надъ всѣмъ количествомъ четырехстопного ямба, какое имѣется въ русской
литературѣ (что врядъ ли и возможно), но даже не надъ всѣми тѣми поэтами,
которыхъ должно считать создателями русского стиха и которымъ въ исторіи
русской поэзіи принадлежитъ почетное мѣсто. Такъ, виѣ наблюдений Андрея
Бѣлаго остались: бар. Дельвигъ, кн. Вяземскій, Веневитиновъ, Крыловъ, Грибо-
ѣдовъ, Щербина, Кольцовъ, Огаревъ и мн. др., а изъ болѣе новыхъ—Голени-
щевъ-Кутузовъ, Фофановъ, Ив. Коневской (хотя изученъ, напримѣръ, Горо-
децкій). Мало этого: изъ тѣхъ поэтовъ, стихи которыхъ были подвергнуты
изслѣдованию, взято было не все количество стиховъ, написанныхъ ими дан-
нымъ размѣромъ, но, какъ выражается Андрей Бѣлый, ,определенная порція',
именно 596 стиховъ. Какъ была выбрана эта порція, случайно или по нѣко-
торымъ соображеніямъ, почему одни стихи были обслѣдованы, другие нѣть,
объ этомъ Андрей Бѣлый не упоминаетъ нигдѣ.

Далѣе оказывается, что о ритмѣ стиховъ Андрей Бѣлый судилъ не по всей
совокупности тѣхъ элементовъ, которые образуютъ ритмъ стиха, а только по
одному единственному элементу, именно по количеству и по положенію въ
стихахъ данного поэта пиррихіевъ.

Какъ известно, чистыхъ ямбовъ и хореевъ въ русскомъ стихѣ почти не бы-
ваетъ. Ударенія тонической далеко не всегда совпадаютъ съ удареніями логи-
ческими, и на многихъ слогахъ, въ словѣ, собственно говоря, не ударяемыхъ,
въ стихѣ стоитъ условное удареніе, называемое обычно второстепеннымъ.
Такъ, въ стихѣ:

Цыганы шумною толпой—

главныхъ удареній только три, по числу словъ, но къ нимъ присоединяется
четвертое, на третьей, пиррической, стопѣ, на послѣднемъ слогѣ слова
,шумною'. Поэтому нашъ четырехстопный ямбъ, смотря по мѣсту, занимаемому

второстепеннымъ удареніемъ, можетъ имѣть 6 основныхъ (наиболѣе употребимыхъ) модуляцій:

- 1) 
- 2) 
- 3) 
- 4) 
- 5) 
- 6) 

Наблюденія Андрея Бѣлаго сводятся къ подсчету количества тѣхъ или иныхъ модуляцій и тѣхъ или иныхъ комбинацій изъ этихъ модуляцій у различныхъ лириковъ. Его статистическая таблицы показываютъ, какую изъ этихъ модуляцій и въ какихъ сочетаніяхъ данный поэтъ предпочитаетъ (все—въ опредѣленной „порції“ стиховъ). Сопоставляя цифры своихъ таблицъ и принимая большую цифру пиррихіевъ и большее количество комбинацій изъ различныхъ модуляцій за большую ритмичность, Андрей Бѣлый дѣлаетъ выводы о сравнительномъ „богатствѣ“ ритма различныхъ поэтовъ.

Между тѣмъ, въ дѣйствительности, пиррихіи ни въ какомъ случаѣ не опредѣляютъ сами по себѣ ритма стиха. Ритмъ слагается изъ комбинаціи цѣлаго ряда факторовъ, среди которыхъ пиррихіи занимаютъ лишь одно, опредѣленное мѣсто. Въ число этихъ факторовъ, кроме пиррихіевъ, входятъ еще: цезуры, логической строй стиха, словесная инструментовка (аллитерація, внутреннія риѳмы, ассонансы и т. под.), расположение риѳмъ, построение строфы, структура образовъ и т. д. Въ зависимости отъ вліянія всѣхъ этихъ элементовъ, однихъ въ большей, другихъ въ меньшей степени, шесть указанныхъ выше модуляцій, въ свою очередь, распадаются на рядъ весьма различныхъ ритмическихъ формъ (варіантовъ).

Особенно тѣсно значеніе пиррихіевъ зависитъ отъ цезуръ стиха.

Возьмемъ два стиха:

Тиха украинская ночь.

Богать и славенъ Кочубей.

По строю пиррихіевъ оба стиха принадлежать къ 4-ой изъ указанныхъ нами модуляцій, и въ изслѣдованіяхъ Андрея Бѣлага такие стихи считаются ритмически тождественными. Но, вѣроятно, наименѣе изощренное въ ритмахъ ухо различить все громадное ритмическое различіе этихъ двухъ стиховъ. Ритмъ первого нѣженъ и гибокъ, второго —твёрдъ и суровъ. Это различіе опредѣлено

различіемъ цезуръ. Въ первомъ стихѣ пиррихическая стопа не отдѣлена цезурой, и второстепенное ударение падаетъ на предиослѣдній слогъ слова; во второмъ—пиррихическая стопа начинается непосредственно послѣ цезуры, и второстепенное ударение падаетъ на первый слогъ слова.

Возьмемъ другой примѣръ. Какъ образцы довольно рѣдкой 6-ой модуляціи, Андрей Бѣлый приводить стихи З. Гиппіусъ и свои. Вотъ стихъ З. Гиппіусъ:

Безрадостно-благополучно.

Ритмъ легкій, красивый. А вотъ стихъ Бѣлаго:

Надъ памятниками дрожать.

Неуклюжій, несуразный (ритмически) стихъ, который едва можно выговорить. Но вся разница между этими стихами — только въ расположениі цезуръ. У З. Гиппіусъ выбраны наиболѣе легкія цезуры (второстепенное ударение на послѣднемъ слогѣ и на второмъ отъ начала), а у Андрея Бѣлага — самыя тяжелыя, наименѣе позволительныя.

Точно также два стиха:

Шведъ, русскій, колеть, рубить, рѣжеть.

Печальный демонъ, духъ изгнанья. —

по характеристикѣ Андрея Бѣлага принадлежать ритмически къ одному типу, какъ полные ямбы (безъ пиррихіевъ). Между тѣмъ ритмически они прямо противоположны.

Такое же значеніе имѣютъ цезуры и въ стихахъ хореическихъ. Вотъ два двустишия:

Выхожу одинъ я на дорогу,
Сквозь туманъ кремнистый путь блестить...

Это было въ средніе вѣка,
На высотахъ Умбріи лѣсистой...

По расположению пиррихіевъ эти стихи тождественны. Но различіе цезуръ дѣлаетъ стихи Лермонтова музыкой грусти и торжественности, а стихи Мережковскаго легкой повѣствовательной рѣчью.

Вліяніе цезуръ видоизмѣняется расположениемъ въ стихѣ логическихъ удареній. Вотъ два стиха:

И разрѣзающе-остра...

Я, хитроумный Одиссей...

Въ этихъ стихахъ совершенно одинаково и расположение пиррихіевъ и расположение цезуръ. Однако, ритмъ второго стиха болѣе сложенъ, чѣмъ зависитъ отъ того, что въ немъ на слабую (неударяемую) часть первой стопы падаетъ логическое удареніе. Сходнымъ примѣромъ могутъ служить стихи:

Ночь! ночь! о гдѣ твои покровы!

О, вѣрь мнѣ, я одинъ понынѣ...

Приведенные примѣры, какъ намъ кажется, достаточно доказываютъ, что судить о ритмѣ и ритмичности стиха только на основаніи строя его пиррихіевъ — неосновательно. Еще менѣе основательно богатство стиха пиррихіями и различными комбинаціями пиррихическихъ модуляцій — отожествлять съ ритмическимъ богатствомъ стиха. Пиррихіи обогащаютъ ритмъ стиха только въ удачныхъ соединеніяхъ съ цезурами стиха и съ другими его элементами. Въ другихъ же случаяхъ пиррихіи могутъ тяжелить ритмъ стиха.

Въ статистическихъ таблицахъ, составленныхъ Андреемъ Бѣлымъ, и въ его разсужденіяхъ о ритмѣ четырехстопного ямба мы видимъ слѣдующіе недостатки.

Во-первыхъ, имъ отожествляются, какъ имѣющіе одинаковый ритмъ, стихи ритмически различные (онъ не принимаетъ въ расчетъ варіантовъ, образуемыхъ въ пиррихическихъ модуляціяхъ — цезурами).

Во-вторыхъ, рядъ явлений въ стихѣ имъ оцѣнивается невѣрно (за показатель ритмического богатства признаются такія явленія, которыя могутъ и не обогащать ритма).

Въ-третьихъ, рядъ явлений ритмической жизни стиха имъ вовсе не оцѣнивается (напр., видоизмененіе ритма, происходящее подъ влияніемъ логического строя стиха).

Эти недостатки, по нашему мнѣнію, лишаютъ выводы Андрея Бѣлаго научнаго значенія. Вотъ почему мы никакъ не можемъ согласиться съ утвержденіемъ Андрея Бѣлага, что его характеристики ритма различныхъ лириковъ суть „безпристрастныя“ т. е. объективныя описанія: научной почвы подъ постросеніями Андрея Бѣлага — нѣть.

Намъ остается добавить, что самъ Андрей Бѣлый не неосвѣдомленъ о тѣсной связи, существующей между пиррихіями и цезурами. Въ одномъ мѣстѣ своей книги (стр. 276—278) онъ опредѣленно признаетъ ее. „Звуковая особенность пиррихической стопы, — говоритъ онъ, — зависитъ не только отъ самой стопы,

но и отъ слова, которое эту стопу образует'. Нѣсколько далѣе онъ говоритъ, что ритмической характеръ пиррихической стопы ,рѣзко измѣняется' въ зависимости отъ мѣстоположенія цезуры. Но потомъ, на протяженіи всей своей книги, Андрей Бѣлый нигдѣ объ этомъ своемъ утвержденіи не вспоминаетъ и нигдѣ не принимаетъ въ расчетъ зависимости пиррихіевъ отъ цезуръ. Такъ какъ многіе выводы Андрея Бѣлага рѣшительно невозможны, если эту зависимость признавать,—приходится предположить, что все разсужденіе объ ней (указанныя выше страницы) есть позднѣйшая вставка, обязанная своимъ появленіемъ въ книгѣ какому-либо постороннему вліянію.

III

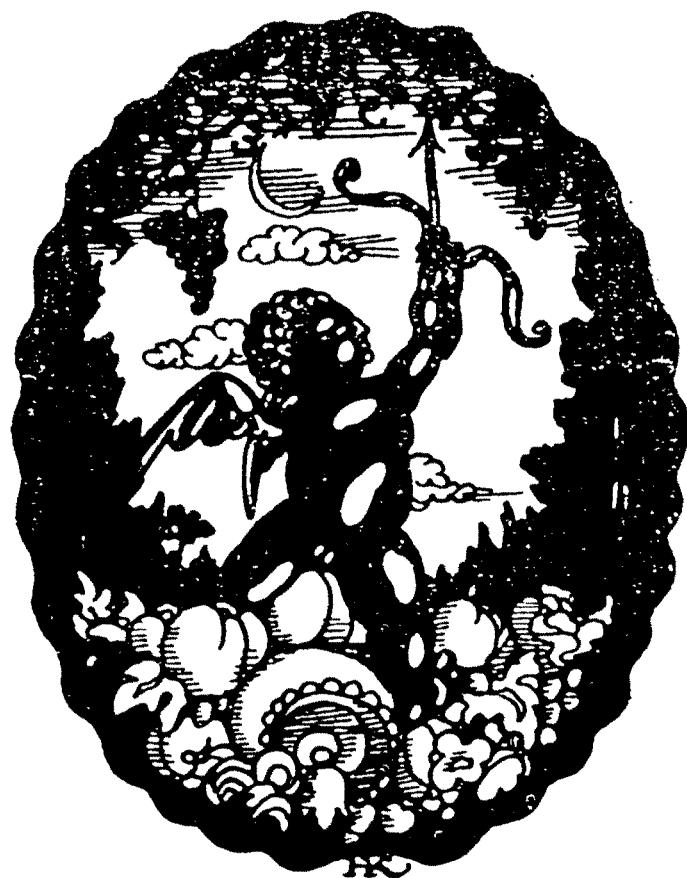
Мы должны, однако, сказать, что самые выводы Андрея Бѣлага (о ритмѣ различныхъ поэтовъ), если не искать въ нихъ исключительной научной обоснованности, представляютъ много интереснаго. Андрей Бѣлый ошибается, думая, что дѣлаетъ свои заключенія на основаніи экспериментальныхъ данныхъ, но его критическое чутье подсказываетъ ему рядъ любопытныхъ соображеній.

Такъ, напримѣръ, очень любопытно утвержденіе Андрея Бѣлага, что поэты 50-хъ и 60-хъ годовъ, слѣдуя за Пушкинымъ въ общихъ чертахъ ритма, выродили русскій ямбъ въ стихъ ,прилизанный' и ,благополучно гладкій', обладающій призрачной легкостью. Не менѣе любопытно замѣчаніе, что у Сологуба и Блока ,ритмъ пробуждается отъ Пушкиноподобной версификаторской гладкости наслѣдія Майкова и А. Толстого къ подлинному ритмическому дыханію'. Заслуживаютъ вниманія и всѣ другія характеристики ритма разныхъ поэтовъ, старыхъ и новыхъ.

Мы полагаемъ, что у Андрея Бѣлага есть всѣ данные, чтобы выполнить ту задачу, которую онъ себѣ поставилъ: заложить основанія ,науки о стихѣ', а тѣмъ самымъ и ,научной эстетики'. Неудачу, постигшую Андрея Бѣлага на этомъ пути, мы склонны объяснять исключительно той спѣшностью, съ какой, по всѣмъ признакамъ, писался ,Символизмъ'. Для осуществленія замысла Андрея Бѣлага нужны были многіе годы предварительныхъ изысканій и собирания матеріала. Между тѣмъ Андрею Бѣлому хотѣлось, повидимому, безъ промедленія, связать нѣкоторыя свои бѣглыя наблюденія съ нѣкоторыми своими, можетъ быть, преждевременными догадками. Ему хотѣлось теперь же перекинуть мостъ отъ законовъ стихосложенія и къ символизму, и къ теософіи,

и ко многому другому... Это торопливое желание скорѣе перейти къ общимъ выводамъ и повело къ указаннымъ нами недостаткамъ изслѣдованія. Впрочемъ, при всѣхъ слабыхъ сторонахъ, книга Андрея Бѣлого представляеть собою явленіе не заурядное, и тѣ ея части, которыя посвящены ритмикѣ, имѣютъ большое значеніе. Здѣсь поставлено много важныхъ вопросовъ, разсыпано не мало дѣльныхъ замѣчаній, и, главное, рѣзко и твердо выдвинута важная проблема о созданіи „научной эстетики“. Надо пожелать, чтобы Андрей Бѣлый вновь вернулся къ разработкѣ тѣхъ вопросовъ, которые онъ, слишкомъ поспѣшно, думалъ разрѣшить въ „Символизмѣ“. Если Андрей Бѣлый пожелаетъ работать болѣе методически, не будеть торопиться съ красивыми обобщеніями, согласится довольствоваться тѣми выводами, на которые уполномочиваются сдѣланныя наблюденія, — онъ, безъ сомнѣнія, окажетъ значительныя услуги молодой „наукѣ о стихѣ“. Теперь же, читая грузный „Символизмъ“, иной разъ думаешь, что напрасно Андрей Бѣлый съ такимъ негодованіемъ говорить о „пучинѣ газетнаго легкомыслія“: довольно часто отваживается онъ самъ нырять въ эту „пучину“.

I



СОДЕРЖАНИЕ

стр.

Сергей Маковский—Проблема тѣла въ живописи	5
Я. А. Тугендхольдъ—Нагота во французскомъ искусстве	17
Вяч. Каратыгинъ—Молодые русские композиторы	30
Georg Fuchs—Задачи немецкаго театра	43
Валерий Брюсовъ—Объ одномъ вопросѣ ритма	52

ХРОНИКА

Андрей БѣлыЙ—Вѣнецъ или вѣнокъ—1; Бар. Н. В. Дризенъ—По мюнхенскимъ театрамъ—4; S. T.—Мусульманская выставка въ Мюнхенѣ—12; В. Кандинскій—Письмо изъ Мюнхена—13; J. L. Снагрентіе—Парижскій діалогъ—17; Н. Костылевъ—Новости французской литературы—20; Ем. Мадне—Зола и эстетика парижа—23; Н. В., Г. Л.—Художественная жизнь Петербурга—28; Г. Лукомскій—Архитектурная лѣтопись—35; Б. Козловъ—Художественный сезонъ въ Екатеринославѣ—39; Сергей Аусландер—Петербургскіе театры—40; Вяч. Каратыгинъ—Музыка въ Петербургѣ—44; В. Держановскій—Музыка въ Москвѣ—46; М. Кузминъ—Замѣтки о русской литературѣ—49; S. T.—Художественные вѣсти съ Запада—51.

ЛИТЕРАТУРНЫЙ АЛЬМАНАХЪ

Ин. Аиненскій, Б. Лившицъ, Скальдинъ, Евг. Геркенъ—Стихотворенія	3
Борисъ Садовской—Сынъ бѣлокаменной Москвы и Погибшій пловецъ (разсказы)	11
М. Кузминъ—Опасный стражъ, разсказъ	25
П. Халльстрѣмъ—Соколь, разсказъ (переводъ Ел. Благовѣщенской)	35

Иллюстраціи виѣ текста:

Меццотинта: Р. Gauguin—Женщины.

Автотипії: Р. Gauguin—изъ собранія С. Щукина (4 автотипії); Р. Вопнад—Nu; Maurice Denis—Пляжъ; Charles Guégin—Натурщица, Венера; Othon Friesz—Женщины; Eduard Manet—Купальщицы; Henri Matisse—Хороводъ; Paul Cézanne—Купальщицы; Puvis de Chavanne—Декоративное панно; Auguste Rodin—Торсъ; Louis Dejean—Декоративная группа; Aristide Maillol—Nu; Georges Desvallières—Аллегорія; F. Vallotton—Nu, Похищеніе Европы, Nu; P. Roussel—Древній мотивъ; Herrmann Haller—Этюдъ женщины; O. Zwintscher—Золото и перламутръ; Fr. Stuck—За женщину; F. Hodler—День, Весна;

Обложка, заглавные буквы и надписи—М. В. Добужинскаго; фронтиспісъ—Л. Бакста; виньетки на стр. 42, 51, 18—С. Ю. Судейкина, на стр. 10—Г. Нарбута, на стр. 60—Н. Кузьмина.